

Porównanie tłumaczeń Przysłów 8:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE posiadał mnie,* początek swojej drogi, pierwsze ze swych przedwiecznych dzieł. ¹⁾

¹⁾ posiadał mnie, קָנָנִי (qonani): wg G: stworzył mnie, ἔκτισέν (ektisen), tak przetłumaczone być może w kontekście zakończenia drugiego wersu; por. <x>610 4:3</x>; nabył mnie α ' σ ' θ ' .